



Regional Health Information Organization

## INFORMACIÓN PARA SERVICIOS CONSENTIDOS A MENORES DE EDAD

[UTILICE ÚNICAMENTE PARA PACIENTES MENORES DE EDAD QUE ESTÉN RECIBIENDO SERVICIOS PROTEGIDOS]

*Usted ha recibido esta planilla porque es menor de 18 años y está consultando a un médico para recibir atención relacionada con actividad sexual, drogas y/o alcohol o salud mental. La ley del estado le da protecciones de privacidad especiales si usted no desea que su información de salud sea compartida con otros médicos.*

### ¿Qué es la Rochester RHIO?

Piense en la Rochester RHIO, como una red social tal como Facebook, excepto que la información es compartida sólo con sus médicos. La Organización de Información de Salud Regional de Rochester (*The Regional Health Information Organization*) (RHIO) es un sistema de información de salud seguro que los médicos utilizan para ayudar a tratar a sus pacientes. Esta le permite a los médicos ver la información del paciente electrónicamente, tal como los resultados de los exámenes, informes de laboratorio y los medicamentos que usted toma.

**A través de la planilla de consentimiento, usted puede decidir si desea compartir toda su información de salud con su médico. La Rochester RHIO NO compartirá su información de salud con sus padres.**

**¿Qué sucede si yo “niego el consentimiento” o digo “no” a la Rochester RHIO?** Si usted dice “no” hoy, entonces su información médica no estará disponible electrónicamente para ningún médico a través de la Rochester RHIO, salvo que usted diga “sí” en el futuro. Esto incluye información de la visita de hoy, futuras visitas y todas las citas médicas del pasado con cualquier médico, incluyendo aquellas que previamente hayan tenido permiso para ver sus registros electrónicamente.

Pero, si usted tiene una emergencia que ponga en peligro su vida, los médicos pueden utilizar la Rochester RHIO para ver su información de salud.

**¿Si yo digo “no” hoy, puedo cambiar de opinión posteriormente?** Si. Usted puede firmar una nueva planilla de consentimiento en una fecha posterior, si usted desea que su información esté disponible electrónicamente para los médicos que utilizan la Rochester RHIO.

**¿Mis padres tendrán conocimiento si yo digo “no”?** No. La Rochester RHIO no compartirá información alguna con sus padres.

**¿Qué pasa si yo “doy mi consentimiento” o digo “sí” a la Rochester RHIO?** Su médico y los otros médicos, enfermeras y demás proveedores de servicios médicos y el personal en el mismo consultorio médico u hospital, serán capaces de ver su información de salud electrónicamente. Los médicos en otros consultorios u hospitales necesitarán su consentimiento para ver su información de salud a través de la Rochester RHIO.

Esto NO significa que su padre / madre / tutor verá la información relativa a esta visita. Su información de salud personal está aún protegida por las leyes y normas profesionales que exigen a los médicos mantener privada la información de sus pacientes. Los padres no pueden utilizar la Rochester RHIO para ver información médica.